

Übungstext 2

Also soll, um zum ersten Punkt¹ zurückzukommen, für uns derjenige ein Redner sein, der, wie Crassus ihn beschrieben hat, angemessen sprechen kann, um zu überzeugen. Dieser soll sich aber auf das beschränken, was in der alltäglichen forensischen Praxis² der Bürgerschaften liegt, und nachdem er die übrigen Studien unberücksichtigt gelassen³ hat, soll er in dieser einen Betätigung sozusagen Tage und Nächte sich abmühen. Und er soll jenen nachahmen, dem ohne Zweifel das höchste rhetorische Können zugestanden wird, den Athener Demosthenes. Dessen Bemühung und Anstrengung sollen so groß gewesen sein, dass er die Hindernisse der Natur durch großen Fleiss überwand, und obwohl er so sehr gestottert⁴ hat, dass er den ersten Buchstaben der Kunst, mit der er sich beschäftigte, nichts aussprechen konnte, hat er durch Übung erreicht, dass man glaubte, dass niemand deutlicher gesprochen hat.

¹ Punkt: (hier:) illud

² Praxis: usus

³ unberücksichtigt lassen: remove.

⁴ stottern: balbus, a,um esse.